

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3, — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Rumänischer Zoll auf Chokolade. — Droit roumain sur le chocolat. — Expositions: Bordeaux. — Post. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nr. 30,373 im Betrage von Fr. 1500. — à 100 Rp. mit Fr. 8360. — Vorgang (ursprünglich Fr. 2000. — mit Fr. 7860. — Vorgang, abgeändert unterm 18. Juni 1889), Handwechsel, neuzeinsig, d. d. 25. April 1882, haftend auf der Heimat Nr. 447/365, «Kochsjokelis», in Meistersrüthi, wird vermisst.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten a dato auf unterzogener Amtsstelle einzureichen, sonst wird derselbe als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen.
Appenzell, den 31. Mai 1894.
(W. 69^a)

Die Landeskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Lebensversicherungs-Gesellschaft „L'Urbaine“ in PARIS.

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft wird verzeigt für den Kanton:
Basel-Stadt: Bei Herrn C. ImObersteg, Centralbahnplatz 9, Basel (zugleich schweizerisches Hauptdomizil);
Zürich: Bei Herren Palmert & C^{ie}, Bahnhofstrasse 12, Zürich;
Bern: Bei Herrn Alphons Trincano, Neugasse 43, Bern;
Luzern: » » Jos. Segesser, Seidenhofstrasse 4, Luzern;
St. Gallen: » » Alfred Bärlocher, Unionbank-Gebäude, St. Gallen.
Appenzell: » » Alois Enzler, Appenzell;
Graubünden: » » Jean Stolz, Rechtsgasse 63, Chur;
Aargau: » » Emil Renold, Buchhalter, Brugg;
Thurgau: » » Carl Meier, Hauptmann, Märstetten;
Schwyz: » » Jos. Bachmann, Notar, Wollerau;
Glarus: » » L. Risch-Oetli, Fabrikant, Hätzingen;
Genf: » » Nicole et Naef, Corratierie 18, Genf.
Waadt: » » J. M. Deschamps, Rue Madeleine 11, Lausanne;
Neuenburg: » » Ed. Junier, Rue du Musée 6, Neuchâtel;
Freiburg: » » A. Moosbrugger, Grand'Rue 54, Fribourg.
Mit dieser Publikation sind alle früher veröffentlichten Rechtsdomizile als erloschen und annullirt zu betrachten.
Paris, den 1. September 1894.
(D. 76)

Die Direktion: Fassy.

Unfallversicherungsgesellschaft „L'Urbaine et la Seine“ in PARIS.

In Abänderung und unter Aufhebung aller früheren Publikationen wird das Rechtsdomizil der Gesellschaft verzeigt für den Kanton:
Basel-Stadt: Bei Herrn C. ImObersteg, Centralbahnplatz 9, Basel (zugleich auch schweizerisches Hauptdomizil).
Zürich: Bei Herrn Max Aebli, Oberdorfstrasse 10, Zürich;
Genf: Bei Herren Nicole et Naef, Corratierie 18, Genève
Paris, 1. September 1894.
(D. 77)

Die Direktion: Baud.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 17. September. Die Firma M. Brändli, Agenturgeschäft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1891, pag. 449) wird hiemit infolge Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht.
18. September. Die Firma Carl Naumann-Mader, Sattler in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 76 vom 25. Mai 1883, pag. 605) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.
Inhaberin der Firma E. Naumann-Mader in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Emilie Naumann, geb. Mader, von Stöña (Sachsen), in Winterthur. Reiserartikel. Unterthorgasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Balle.

1894. 15. September. Le chef de la maison Oscar Dupasquier, à La Tour, est Oscar, fils de Jacques Dupasquier, audit lieu. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-de-Ville. Bureau: Place de la maison-de-ville.

15. September. Le chef de la maison Jules Musy, à Albeuve, est Jules, feu Pierre Musy, audit lieu. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'ange, à Albeuve. Bureau: Place de la Sionge.

17. September. Le chef de la maison Josephine Moret, à Enney, est Josephine Moret, veuve de Célestin, à Enney. Genre de commerce: Exploitation de l'auberge sous l'enseigne de la Couronne.

Bureau Murten (Bezirk See).

17. September. Inhaber der Firma L. Stoeckli in Murten ist, mit Einwilligung ihres Ehemannes Gustav Stoeckli, Lina Stoeckli, geb. Etter, von Hölstetten (Solothurn), in Murten. Natur des Geschäftes: Schuhwarenhandlung. Sitz: Hauptgasse Nr. 35 in Murten.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1894. 17. September. Inhaber der Firma Emil Hofer in Basel ist Emil Hofer von Liestal, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission in technischen Artikeln, Apparaten, Werkzeugen und Maschinen. Geschäftsort: Klosterberg 21.

18. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Dengler & C^{ie} in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 25. Oktober 1893, pag. 925) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Julius Dengler».

18. September. Inhaber der Firma Julius Dengler in Basel ist Karl Friedrich Julius Dengler von Nagold (Württemberg), wohnhaft in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dengler & C^{ie}». Natur des Geschäftes: Fabrikation von Feuerzündern. Geschäftsort: Isteinerstrasse 132.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 17. September. Die Firma J. Eichenberger-Schärer zur Flora in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1893, pag. 47) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma Alb. Schärer-Nobel z. Flora vormals J. Eichenberger-Schärer in Amriswil, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Eichenberger-Schärer» übernimmt, ist Albert Schärer von Dielsdorf (Zürich), wohnhaft in Amriswil. Eisenwarenhandlung.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat August 1894 — en août 1894.

Rechnungsnummer No d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittirende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	1,117,250	298,150
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	131,150	—
3	Kantonalbank von Bern	1,403,250	2,099,600
4	Banca cantonale ticinese	20,200	13,200
5	Bank in St. Gallen	797,050	329,550
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	11,000	3,850
7	Thurgauische Kantonalbank	14,900	10,300
8	Aargauische Bank	77,600	53,150
9	Toggenburger Bank	19,900	9,050
10	Banca della Svizzera italiana	51,500	—
11	Thurgauische Hypothekbank	35,900	13,150
12	Graubündner Kantonalbank	71,700	47,000
13	Luzerner Kantonalbank	84,150	109,800
14	Banque du commerce	2,739,950	2,614,800
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	39,500	29,850
17	Bank in Basel	1,602,900	2,966,600
18	Bank in Luzern	176,900	68,900
19	Banque de Genève	1,084,550	1,069,400
21	Zürcher Kantonalbank	1,935,100	2,060,000
23	Bank in Schaffhausen	63,300	21,650
24	Banque cantonale fribourgeoise	22,500	6,000
26	Banque cantonale vaudoise	1,016,250	738,950
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	11,300	4,950
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	8,800	1,700
30	Banque cantonale neuchâteloise	292,600	232,350
31	Banque commerciale neuchâteloise	599,600	779,950
32	Schaffhauser Kantonalbank	17,300	450
33	Glarner Kantonalbank	90,150	550
34	Solothurner Kantonalbank	251,650	234,100
35	Obwaldner Kantonalbank	11,050	3,250
36	Kantonalbank Schwyz	16,650	4,000
37	Crédito Ticinese	19,250	10,800
38	Banque de l'Etat de Fribourg	23,300	22,700
39	Zuger Kantonalbank	200	600
	Total	13,858,350	13,858,350
	Julii — juillet	11,516,850	11,516,850
	Durchschnitt des I. Semesters 1894 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1894	12,581,600	12,581,600

General-Monats-Bilanz vom 31. August 1894

vergl. mit dem Vormonat.

	31. Juli.		31. August.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Passiven.				
Noten in Händen Dritter	158,102,750	—	153,613,200	—
Eigene und andere Noten in Kassa	21,172,750	—	25,314,200	—
Noten-Emission	179,275,500	—	178,927,400	—
Giro- und Checks-Konti	17,813,532	19	19,959,125	25
Depositen- und Kassascheine	5,905,082	49	6,022,655	21
Emissionsbanken und Zweiganstalten	38,825,859	29	36,987,200	11
Korrespondenten-Kreditoren	5,090,552	50	4,593,537	15
Konto-Korrent-Kreditoren	80,507,574	55	84,626,450	34
Diverse	188,057	26	273,261	11
Andere kurzfristige Schulden	148,330,658	28	152,762,529	17
Eigen-Wechsel	2,530,166	25	2,257,321	03
Tratten und Acceptationen	9,955,531	70	10,080,976	23
Wechsel-Schulden	12,488,697	95	12,338,297	26
Konto-Korrent-Kreditoren	36,074,020	22	37,340,344	81
Sparkassa-Einlagen	205,126,023	97	205,869,230	22
Depositen-Scheine und Obligationen	357,669,377	85	358,251,068	—
Feste Anleihen	5,519,000	—	5,600,281	60
Diverse	660,500	90	660,428	55
Andere Schulden auf Zeit	605,048,922	94	607,721,353	18
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,112,322	05	26,112,322	05
Gesellschafts-Konti	21,250,897	25	22,787,946	66
Eingezahltes Kapital	147,400,000	—	147,400,000	—
Eigene Gelder	194,763,219	30	196,300,268	71
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,151,456,998	47	1,159,599,848	32
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	67,985,160	—	67,059,400	—
Verfügbare Baarschaft	22,648,915	—	25,095,220	—
Eigene Noten	9,314,900	—	11,278,900	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	11,857,850	—	14,035,900	—
Uebrigere Kassabestände	1,498,194	52	1,596,433	55
Kassa	113,305,019	52	119,065,253	55
Emissionsbanken und Zweiganstalten	41,251,160	74	39,507,347	47
Korrespondenten-Debitoren	30,193,890	05	33,317,601	69
Diverse	2,323,103	72	2,064,173	31
Kurzfristige Guthaben	73,767,854	51	74,889,122	47
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	148,306,852	96	144,186,652	30
Wechsel auf das Ausland	19,648,483	50	19,614,949	42
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	40,042,781	59	41,863,996	16
Wechselloforderungen	207,998,118	05	205,665,597	88
Konto-Korrent-Debitoren	107,798,891	47	108,021,537	39
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	91,010,286	95	92,117,119	75
Hypothekar-Anlagen	879,244,909	28	850,788,024	69
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	133,237,823	69	132,794,871	34
Liquidationen und Diverse	2,485,091	07	2,431,612	82
Andere Forderungen auf Zeit	713,777,002	46	716,153,165	99
Mobilien und Immobilien	7,999,028	96	7,971,141	20
Kommanditen und Beteiligungen	3,732,146	65	3,724,539	78
Gesellschafts-Konti	19,327,828	32	20,581,027	45
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	31,059,003	93	32,276,708	43
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,151,456,998	47	1,159,599,848	32

Bilan général mensuel du 31 août 1894

comparé avec le mois précédent.

	31 juillet		31 août	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Passif.				
Billets en mains de tiers	158,102,750	—	153,613,200	—
Propres billets et autres billets en caisse	21,172,750	—	25,314,200	—
Emission de billets	179,275,500	—	178,927,400	—
Comptes de virement et de chèques	17,813,532	19	19,959,125	25
Bons de caisse et de dépôts	5,905,082	49	6,022,655	21
Banques d'émission et succursales	38,825,859	29	36,987,200	11
Correspondants créanciers	5,090,552	50	4,593,537	15
Comptes courants créanciers	80,507,574	55	84,626,450	34
Divers	188,057	26	273,261	11
Autres engagements à courte échéance	148,330,658	28	152,762,529	17
Billets à ordre	2,530,166	25	2,257,321	03
Traits et acceptations	9,955,531	70	10,080,976	23
Engagements par effets de change	12,488,697	95	12,338,297	26
Comptes courants créanciers	36,074,020	22	37,340,344	81
Dépôts en caisse d'épargne	205,126,023	97	205,869,230	22
Bons de dépôt et obligations	357,669,377	85	358,251,068	—
Emprunts fixes	5,519,000	—	5,600,281	60
Divers	660,500	90	660,428	55
Autres engagements à terme	605,048,922	94	607,721,353	18
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,112,322	05	26,112,322	05
Comptes d'ordre	21,250,897	25	22,787,946	66
Capital versé	147,400,000	—	147,400,000	—
Fonds propres	194,763,219	30	196,300,268	71
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,151,456,998	47	1,159,599,848	32
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	67,985,160	—	67,059,400	—
Espèces disponibles	22,648,915	—	25,095,220	—
Propres billets	9,314,900	—	11,278,900	—
Billets des autres banques d'émission suisses	11,857,850	—	14,035,900	—
Autres valeurs en caisse	1,498,194	52	1,596,433	55
Caisse	113,305,019	52	119,065,253	55
Banques d'émission et succursales	41,251,160	74	39,507,347	47
Correspondants débiteurs	30,193,890	05	33,317,601	69
Divers	2,323,103	72	2,064,173	31
Créances à courte échéance	73,767,854	51	74,889,122	47
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	148,306,852	96	144,186,652	30
Effets sur l'étranger	19,648,483	50	19,614,949	42
Avances sur nantissement (y compris warrants)	40,042,781	59	41,863,996	16
Créances sur lettres de change	207,998,118	05	205,665,597	88
Comptes courants débiteurs	107,798,891	47	108,021,537	39
Obligations sans engagement par lettres de change	91,010,286	95	92,117,119	75
Créances hypothécaires	879,244,909	28	850,788,024	69
Effets publics	133,237,823	69	132,794,871	34
Liquidations et divers	2,485,091	07	2,431,612	82
Autres créances à terme	713,777,002	46	716,153,165	99
Mobilier et immobilier	7,999,028	96	7,971,141	20
Commandites et participations	3,732,146	65	3,724,539	78
Comptes d'ordre	19,327,828	32	20,581,027	45
Placements fixes et comptes d'ordre	31,059,003	93	32,276,708	43
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,151,456,998	47	1,159,599,848	32

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

PATENT-LISTE. — LISTE DES BREVETS.

N^o 17.1. Hälfte September 1894. — 1^{re} quinzaine de septembre 1894.

Eintragungen vom 15. September 1894. — Enregistrements du 15 septembre 1894.
(Nr. 8449—8511.)

- Kl. 2, Nr. 8493. 9. Juni 1894, 7 Uhr p. — Tambour für Fruchtputzmaschinen. — **Märky & Haller**, Aarau (Schweiz). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Kl. 3, Nr. 8471. 26. April 1894, 4 Uhr p. — Viehmarkierzange. — **Brauchli, Jakob**, Bezirksarzt, Wigoltingen (Thurgau, Schweiz).
- Kl. 5, Nr. 8459. 4. April 1894, 5¹/₄ Uhr p. — Mit inneren durchgehenden Kanälen versehenes Mauerwerk. — **Heinzerling, Dr Christian**, Rotteckstrasse 9; und **Hexter, Adolf**, Kaufmann, Baustrasse 21, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.
- Kl. 5, Nr. 8464. 14. April 1894, 6¹/₂ Uhr p. — Gewölbe aus einem Gips- und Sandgemenge mit eingebetteten Steinbrocken. — **de Bruyn, Gustav**, Baumeister, Papenstrasse 31/IV, Hamburg-Eilbeck (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 5, Nr. 8490. 5. Juni 1894, 10¹/₄ Uhr a. — Consolrüstung mit undurchbrochenen Rüstbäumen. — **Gewiss, Heinrich**, Maurermeister, Barnimstrasse 12, Berlin (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel.
- Kl. 7, n^o 8472. 2. mai 1894, 4¹/₄ h. p. — Machine à mouvement continu pour fabriquer les briques comprimées. — **Forel frères**, mécaniciens, Noiraigue (Neuchâtel, Suisse).
- Kl. 8, Nr. 8463. 14. April 1894, 6¹/₂ Uhr p. — Feuerfeste Bausteine bestehend aus Gips, Kalk und Asche. — **de Bruyn, Gustav**, Baumeister, Papenstrasse 31 IV, Hamburg-Eilbeck (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 8, Nr. 8489. 4. Juni 1894, 7¹/₄ Uhr p. — Künstliche Pflastersteine. — **Martenstein, Georg**, Kaufmann, vor dem Jägerthor 1 a, Eppstein im Taunus b. Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.

- Kl. 10, n^o 8465. 14. avril 1894, 6¹/₂ h. p. — Tapissière mécanique destinée au transport et à la pose des glaces, placages de grandes dimensions en marbre, faux marbre, etc. — **Picco, Georges**, négociant, 27, Quai des Bergues; et **Roche, Amédée**, ingénieur, 2, Place du Molard, Genève (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 10, Nr. 8484. 30. Mai 1894, 7 Uhr p. — Schiebefenster. — **Zennier, Martin**, Rheinbrückstrasse 20, Säckingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Blum & Cie, E., Zürich.
- Kl. 10, Nr. 8500. 12. Juni 1894, 5¹/₄ Uhr p. — Neuerung an Brettchenfussböden. — **Rohr, Joh.-Friedrich**, Stadtbach 31, Bern (Schweiz). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.
- Kl. 10, Nr. 8503. 13. Juni 1894, 10 Uhr a. — Vorrichtung zum Öffnen und Schliessen von Oberlichtfenstern. — **Müller, Georg**, Werkführer, Blumenstrasse 5, Erfurt (Thüringen, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.
- Kl. 12, n^o 8481. 22. mai 1894, 5¹/₄ h. p. — Tuyère double avec chambre à air, pour lances d'incendie et d'arrosage. — **Renaud, Petrus-Marie**, p. a. D.-A. Casalonga, 15, Rue des Halles, Paris (France). Mandataire: Bourry-Séquin, Zurich.
- Kl. 12, n^o 8482. 28. mai 1894, 6 h. p. — Système d'appareil échangeur de chaleur. — **Laurent, Paul-Marie-François**, 1, Rue Jacquier, Paris (France). Mandataire: Bourry-Séquin, Zurich.
- Kl. 12, Nr. 8483. 28. Mai 1894, 7¹/₂ Uhr p. — Reinigungsvorrichtung für Kamine und Feuerungsanlagen. — **Fellner, Therese**; und **Probst, Felix**, Schraudolphstrasse 5, München (Bayern, Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 12, Nr. 8496. 11. Juni 1894, 4¹/₄ Uhr p. — Zerlegbare Badewanne. — **Reiche, Otto**, Schlosser, Frankfurterstrasse 6, Wriezen a. O. (Preussen, Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 16, Nr. 8507. 16. Juni 1894, 4¹/₄ Uhr p. — Aufklappbare, verstellbare Zapfhahnbüchse. — **Stahl, Peter**, Ingenieur, Mittererstrasse 15, München (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Cie, C., Bern.
- Kl. 18, Nr. 8492. 9. Juni 1894, 6¹/₄ Uhr p. — Koch-, Dämpf- und Quetschapparat für Kartoffeln, Hülsenfrüchte und dergl. — **Wieland, Franz**, Kaufmann, Oranienstrasse 137, Berlin (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 18, Nr. 8510. 27. Juni 1894, 4 Uhr p. — Vorrichtung an Stühlen zur Aufnahme eines Schirmes oder Spazierstockes. — **Kunady, E.-C.**, Sternengasse 6, Zürich II (Schweiz). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.

- Kl. 20, Nr. 8449. 2. Juni 1894, 8 Uhr a. — Mechanischer Wechselwebstuhl mit positiver Auf- und Abwärtsbewegung der Schützenkasten. — **Benninger senior, Heinrich**, Uzwyll (St. Gallen, Schweiz).
- Kl. 21, n° 8457. 27 mars 1894, 6 h. p. — Système perfectionné de machine à broder. — **Gass, Alexandre**, 17, College Street, Belfast. (Irlande, Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 23, n° 8456. 24 mars 1894, 6 h. p. — Métier à dentelle donnée, perfectionné. — **Cope, Edward**, New-Basford (Nottingham, Grande-Bretagne). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 24, Nr. 8511. 19. Juli 1894, 4 1/2 Uhr a. — Hosengesässschützer. — **Feige, Friedrich-Gustav-Adolf**, Brühlgasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Kl. 26, n° 8475. 21 août 1894, 4 h. p. — Machine pour le montage des tiges sur formes, pour fabricants de chaussures. — **Jaggi, Pierre**, 10, Rue du Château, Neuchâtel (Suisse).
- Kl. 28, Nr. 8478. 14. Mai 1894, 8 1/2 Uhr a. — Sichtemaschine. — **Fuchs, Otto**, Mühlenbesitzer, Buttsaedt (Sachsen-Weimar-Eisenach, Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 32, Nr. 8452. 16. März 1894, 7 1/4 Uhr p. — Einrichtung zum Füllen von Conservé-Behältern mit flüssigen Conserven. — **Fjelstrup, August**, Zoologe, Copenhagen-Gentofte (Dänemark). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 33, Nr. 8498. 11. Juni 1894, 6 3/4 Uhr p. — Apparat zum Altern von Wein, Cognac und sonstigen alkoholischen Getränken. — **Sothmann, P.-W.**, Ingenieur für angewandte Elektrizität, Grünberg i. Schl. (Deutschland). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 40, Nr. 8502. 12. Juni 1894, 7 1/4 Uhr p. — Apparat zur Gewinnung von Salz aus Soole. — **Cantenot, Edmond-Ch.-Joseph**, Salinen-Ingenieur, Rue des Rochettes prolongée, Lons-le-Saunier (Jura, Frankreich). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 41, Nr. 8462. 11. April 1894, 4 Uhr p. — Schutzkappe aus einem Stück Metallblech ohne Lötnaht für die Latten der Tunkrahmen für Zündholz-Einlegemaschinen aller Systeme. — **Benedick, Leopold**, Fabrikant, Landau (Rheinpfalz, Deutschland). Vertreter: Walder, A., Zürich.
- Kl. 46, Nr. 8460. 4. April 1894, 6 3/4 Uhr p. — Apparat zum mechanischen Nachahmen von Holztextur auf Papier- oder anderen Flächen. — **Dillbohrer, Friedrich-Wilhelm**, Kleinwerthstrasse 16, Barmen (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 46, Nr. 8499. 11. Juni 1894, 7 1/4 Uhr p. — Instrument zur Dreiteilung von Winkeln. — **von Köppen, Lothar**, Rentier, Kanalstrasse 46, München (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 46, Nr. 8505. 14. Juni 1894, 7 1/4 Uhr p. — Lineal für parallele und zu diesem senkrechte Linien. — **Grünfeld, Isaac**, Stampfenbachstrasse 34, Zürich (Schweiz). Vertreter: Schilling, Hermann, Zürich.
- Kl. 52, Nr. 8476. 10. Mai 1894, 6 1/4 Uhr p. — Zusammenlegbares Leseputz. — **Kunze, Johann-Ernst-Hermann**, Kaufmann, Elsterstrasse 65, Leipzig (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 53, Nr. 8458. 30. März 1894, 3 Uhr p. — Instrument mit über den Hals, ähnlich wie bei einer Gitarre gespannten Saiten zum Abspielen der Musikstücke, ohne Benutzung eines Griffbrettes. — **Lindemann, Hermann**, Kaufmann, Klingenthal i. Sachsen (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 53, n° 8480. 15 mai 1894, 6 h. p. — Pièce à musique perfectionnée. — **Paillard & Co, C.**, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 58, Nr. 8453. 20. März 1894, 8 Uhr a. — Knall-Dämpfungsgapparat für Feuerwaffen. — **Aeppli, Prof. C.-A.**, Wartstrasse 14, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 59, Nr. 8455. 24. März 1894, 4 1/4 Uhr a. — Ozonisierapparat. — **Schneller, August**, Ingenieur, Aarlanderveen-Atten bei Leiden (Holland); und **Wisse, Willem-Johannes**, Ingenieur, Haarlem (Holland). Vertreter: Nissen-Schneider, Bern.
- Kl. 74, Nr. 8494. 9. Juni 1894, 7 Uhr p. — Neuerung an Support-Drehbänken. — **Knobel & Heer**, Flums (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 76, Nr. 8504. 14. Juni 1894, 6 1/4 Uhr p. — Bauholzfräse. — **Landis, J.-H.**, Dampfsäge Oerlikon bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 76, Nr. 8506. 15. Juni 1894, 6 1/2 Uhr p. — Gehrungslade. — **Luscher junior, John**, Tischler, 3718 Hickory Street, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. N.-A.). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.
- Kl. 85, n° 8486. 2 juin 1894, 3 1/2 h. p. — Nouveau genre de pierre pour bijouterie. — **Görg, frères**, taillerie de pierres fines, 8, Rue Berthelier, Genève (Suisse). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 91, n° 8495. 9 juin 1894, 7 1/2 h. p. — Burette à graisser à pompe pouvant graisser dans toutes les positions. — **Chameroy, Bernard-Hippolyte**, au Vésinet (Seine et Oise, France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 95, n° 8467. 17 avril 1894, 6 1/4 h. p. — Moteur thermique. — **Casalonga, D.-A.**, ingénieur-conseil, 15, Rue des Halles, Paris (France). Mandataire: Bourry-Séquin, Zurich.
- Kl. 97, n° 8454. 22 mars 1894, 6 h. p. — Machine dynamo-électrique perfectionnée. — Société: **The Gravier Dynamo Syndicate Limited**, 8, Rue Charlet, Paris (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 97, n° 8461. 10 avril 1894, 7 h. p. — Système de plaque électrode à libre dilatation pour accumulateurs électriques. — **Dorez, Bernard-Alfred-Nicolas**, 44, Rue Jules Derégnacourt, Roubaix (Nord, France). Mandataire: Ritter, A. Bâle.
- Kl. 97, n° 8466. 14 avril 1894, 7 1/2 h. p. — Nouvelle plaque d'accumulateur genre «Plante». — **Blot, Georges-René**, ingénieur, 157, Faubourg St-Honoré, Paris (France). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 97, Nr. 8468. 18. April 1894, 7 1/4 Uhr p. — Transformationsvorrichtung für Wechselströme. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Oerlikon bei Zürich (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 97, Nr. 8509. 25. Juni 1894, 2 1/2 Uhr p. — Strombürste für Dynamomaschinen. — **vom Braucke, Wilhelm**, Fabrikant, Ihmerterbach bei Westig i. W. (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch, Ed., Bern.
- Kl. 100, Nr. 8469. 21. April 1894, 3 1/2 Uhr p. — Unverbrennlicher Lampendocht. — **Mager, Alexander**, Kaufmann, Reuchlinstrasse 49, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Kühn, J., Basel.
- Kl. 100, Nr. 8485. 1. Juni 1894, 6 Uhr p. — Neuerung an elektrischen Glühlampen. — **Neumann, Albert**, Ingenieur, Herbsstrasse 36, Heilbronn a. N. (Deutschland). Vertreter: v. Waldkirch Ed., Bern.
- Kl. 100, Nr. 8508. 25. Juni 1894, 6 1/4 Uhr p. — Neuerung an Sturmlaternen. — **Egloff & Co, W.**, Turgi (Aargau, Schweiz); Rechtsnachfolger der Erfinderin, Firma: «Kauffmann & Co», Giessen. Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.

- Kl. 104, Nr. 8491. 6. Juni 1894, 7 1/4 Uhr p. — Tragbahre. — **Seiler, Dr August**, dipl. Arzt und Apotheker, Muttentz (Baselland, Schweiz). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 108, Nr. 8450. 8. März 1894, 4 Uhr p. — Vorrichtung zum Abfeuern von Patronen für Signalzwecke. — **Mählmann, Jürgen**, Förster, kl. Gärtnerstrasse 13, Altona (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 108, Nr. 8451. 8. März 1894, 4 Uhr p. — Patrone für Signalzwecke. — **Mählmann, Jürgen**, Förster, kl. Gärtnerstrasse 13, Altona (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern.
- Kl. 109, n° 8477. 11 mai 1894, 6 1/2 h. p. — Enveloppe-bûche pour produits divers. — **Prat, Emile**, constructeur, 10, Avenue de la Gare, Grenoble (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 112, Nr. 8473. 9. Mai 1894, 6 1/4 Uhr p. — Sicherheitsschlitten zum leichten Erlernen des Schlittschuhlaufens. — **Ulrich, Karoline**, Perbenyik (Ungarn). Vertreter: Imer-Schneider, E., Genf.
- Kl. 112, n° 8474. 9 mai 1894, 6 1/4 h. p. — Nouveau système d'essieu servant d'amortisseur pour véhicules à roues de tous genres. — **Farjas, Henri**, ingénieur, 42, Boulevard Bonne Nouvelle, Paris (France). Mandataire: Cherbuliez, A.-M., Genève.
- Kl. 112, n° 8479. 14 mai 1894, 6 h. p. — Support universel pour bicycles au repos. — Société: **Guibert & Co, J.**, 20, Rue du Cloître Notre-Dame, Paris (France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 112, n° 8473. 2 juin 1894, 7 1/4 h. p. — Roue perfectionnée pour véhicules de tous genres. — **Chambet, J.**, Annemasse (Haute-Savoie, France). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève.
- Kl. 112, n° 8488. 4 juin 1894, 7 1/4 h. p. — Vélo pédale pouvant être actionné par le poids du vélocipédiste, système Edmond Immer. — **Immer, Edmond**, Sulzern (Haute-Alsace, Allemagne). Mandataire: Ritter, A., Bâle.
- Kl. 112, Nr. 8497. 11. Juni 1894, 7 Uhr p. — Karren. — **Kügi & Co.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich.
- Kl. 114, Nr. 8501. 12. Juni 1894, 7 1/4 Uhr p. — Gelenklager für Ruder. — **Brinkmann, H.**, Wörthstrasse 12, München (Deutschland). Vertreter: Ritter, A., Basel.
- Kl. 115, Nr. 8470. 23. April 1894, 6 1/4 Uhr p. — Flugmaschine. — **Hoffmann, Joseph**, Kaiserl. Regierungsrat, Lichterfelderstrasse 1, Berlin S. W. (Deutschland). Vertreter: Bourry-Séquin, Zürich.

Aenderungen. — Modifications.

- Kl. 7, n° 4141. 21 septembre 1891, 10 3/4 h. a. — Machine perfectionnée pour la fabrication des briques creuses en gypse et en ciment. — **Elsner & Co, O.**, constructeurs-mécaniciens, Bex (Vaud, Suisse). Cession du 25 août 1894, en faveur de «Dubuis, Félix», Bex (Vaud, Suisse); enregistrement du 11 septembre 1894.
- Kl. 8, Nr. 8367. 19. Mai 1894, 4 1/4 Uhr p. — Holzwolle-Formstücke zu Bauzwecken. — **Schwarz, Otto**, Architekt, Augustenstrasse 48, München (Deutschland). Vertreter: Hanslin & Co, C., Bern. Lizenz vom 10. September 1894, zu Gunsten von «Keller, Fritz», Ingenieur, Biel (Schweiz); registriert den 11. September 1894.
- Kl. 26, Nr. 7928. 17. April 1894, 11 Uhr a. — Einteiliger Schnürbottinenschuh mit Lasche oder Zunge. — **Möckly, Ernst**, Zeughausgasse 26, Bern (Schweiz). Lizenz vom 13. September 1894, zu Gunsten von «Strelli, Fritz», Zurzach und Baden (Aargau, Schweiz); registriert den 13. September 1894.
- Kl. 32, Nr. 7585. 19. Oktober 1893, 7 1/2 Uhr p. — Apparat zur Verhütung des Ueberkochenens. — **Steinsiek, Gustav**, Vergaville (Lothringen, Deutschland). Vertreter: Blum & Co, E., Zürich. Lizenz vom 3. September 1894, zu Gunsten der «Metallwaren-Fabrik Zug», in Zug (Schweiz).
- Kl. 85, n° 502. 23 février 1889, 8 h. — Nouvelles plaques émaillées pour cadrans de montres, fonds de boîtes, bijouterie, etc. — **Wyss fils, Joseph**, fabricant de cadrans, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Imer-Schneider, E., Genève. Transmission. Par suite de décès, ce brevet est devenu la propriété de Madame «V^{ve} J. Wyss fils» Chaux-de-Fonds (Suisse), selon déclaration du 12 septembre 1894; enregistrement du 14 septembre 1894.

Löschungen. — Radiations.

- Kl. 2, n° 5179. Cloches à double paroi pour jardins.
- Kl. 3, Nr. 5165. Neuer Striegel.
- Kl. 10, Nr. 6932. Einrichtung zum Öffnen und Schliessen von oberen Fensterflügeln vom Boden aus.
- Kl. 10, Nr. 6934. Vorhanggalerie.
- Kl. 12, n° 6730. Système de ventilateur.
- Kl. 12, Nr. 6933. Schutzmantel für Gefässe, Rohre und dergleichen.
- Kl. 18, Nr. 5214. Hygienischer Spucknapf mit Arm zum Anbringen an der Wand.
- Kl. 18, Nr. 5289. Messer- und Gabelbänkchen mit Vorrichtungen zur Aufnahme anderer Gegenstände des Tischgebrauchs.
- Kl. 19, n° 6881. Dévidoir pour métier à filer et à retordre.
- Kl. 21, Nr. 1087. Neue Ausschneidmaschine für Stickereien.
- Kl. 21, Nr. 5543. Nähmaschine.
- Kl. 22, Nr. 1099. Apparat zum Imprägnieren, Waschen und Färben von Garn in Form von Strähnen.
- Kl. 23, Nr. 6728. Dreihalmiges Hanf-Lacetgeflecht.
- Kl. 23, Nr. 6729. Dreihalmiges Baumwoll-Lacetgeflecht.
- Kl. 24, Nr. 5180. Neue Corsagestäbe.
- Kl. 26, Nr. 994. Schuhleisten mit neuer Teilung für Kinderschuhe.
- Kl. 33, Nr. 3628. Apparat zum Auslaugen von Hopfen bei gleichzeitiger Gewinnung eines feinen Auszuges.
- Kl. 34, Nr. 3983. Einrichtung zur Herstellung von Malzkaffee.
- Kl. 44, Nr. 4012. Pyramiden-Kornpapier mit vollständig gleichmäßigem pyramidenförmigem Korn.
- Kl. 46, Nr. 5557. Schreibschutzring.
- Kl. 46, Nr. 6827. Halter für Kreide, Farbstiften und dergl.
- Kl. 47, Nr. 4139. Schreibmaschine mit sich gleichzeitig drehendem und schwingendem Typenrade.
- Kl. 48, Nr. 5492. Matrizenprägmachine.
- Kl. 48, Nr. 7065. Punktier-Federhalter für Chromolithographie.
- Kl. 52, Nr. 7127. Zu Sammel- und Unterrichtszwecken bestimmte Facsimile-Münzen.
- Kl. 53, n° 2293. Pièce à musique à cylindres interchangeables.

- Cl. 53, n° 6444. Nouveau genre d'ébauche pour pièces à musique.
- Cl. 64, n° 986. Nouveau système de compteur à secondes ou fractions de secondes, avec aiguille rattrapante.
- Cl. 64, n° 3720. Mécanisme perfectionné de remontoir et mise à l'heure.
- Cl. 64, n° 5070. Mise à l'heure par la tige de remontoir.
- Cl. 64, n° 6659. Roue pour montres.
- Cl. 64, n° 6773. Nouvelle mise à l'heure.
- Kl. 65, Nr. 6826. Vorrichtung an Weckeruhren zur selbstthätigen Entflammung eines Lichtes.
- Kl. 76, Nr. 2313. Zirkularsäge mit Hobelzähnen.
- Cl. 85, n° 5020. Plaques avec décorations en aluminium serties.
- Cl. 85, n° 5021. Plaques en aluminium avec décorations en autres matières serties.
- Kl. 85, Nr. 5394. Vorrichtung zum gleichzeitigen Rundscheifen einer Vielheit von Edelsteinplättchen oder ähnlichen Körpern.
- Kl. 85, Nr. 6452. Vorrichtung zum gleichzeitigen Schleifen einer Vielheit von Edelsteinplättchen oder ähnlichen Körpern in kreisrunde, polygonische, ovale, elliptische und ähnliche Form.
- Cl. 90, n° 6516. Mécanisme de transformation de mouvement.
- Kl. 92, Nr. 3607. Verbessertes Pressengetriebe.
- Kl. 94, Nr. 7428. Halbgasfeuerung.
- Kl. 95, Nr. 6451. Handspritze.
- Cl. 95, n° 7000. Nouveau jeu de palettes pour machines rotatives.
- Cl. 96, n° 5069. Nouveau réfrigérant à crème, également applicable à d'autres liquides.
- Kl. 98, Nr. 2291. Neuerung in einer Anlage zur Verteilung elektrischer Energie durch Wechselströme.
- Kl. 100, Nr. 5149. Neuerung an elektrischen Glühlampen.
- Kl. 104, Nr. 6931. Künstliches Bein.
- Kl. 106, Nr. 4164. Indikator- und Registrierapparat für Kassenverkehr.
- Kl. 111, Nr. 6878. Eisenbahn-Fahrkartenthaler.
- Kl. 111, Nr. 6883. Neue Feldflasche.
- Cl. 112, n° 5205. Nouveau vélocipède pouvant être construit en aluminium.
- Cl. 113, n° 5507. Nouveau dispositif d'adhérence magnétique pour les chemins de fer à fortes rampes.

Das rumänische Finanzministerium hat nun letzthin den Entscheid getroffen, dass Tafelchen aus Stäbchen aus Schokolade jeder Komposition, im Gewichte bis zu 50 Gramm zu Fr. 160, solche über 50 Gramm dagegen zu Fr. 16 zu verzollen seien. Figuren aus Schokolade bleiben dem Zoll von Fr. 160 unterworfen.

Droit roumain sur le chocolat.

Le tarif des douanes roumain prévoit pour le *chocolat et succédanés de chocolat, en tablettes ou en poudre* un droit de fr. 16 par 100 kg; par contre, d'après une note de ce tarif, le *chocolat en tablettes (pastilles) ou en petits bâtons* est considéré comme bonbon et doit acquitter un droit de fr. 160 par 100 kg. La note en question a été insérée sans aucune modification dans le traité de commerce allemand-roumain du 21 octobre 1893.

Or le ministère des finances roumain a pris récemment une décision suivant laquelle les tablettes (pastilles) ou petits bâtons de chocolat, de toute composition, payeront un droit de fr. 160 jusqu'au poids de 50 grammes et de fr. 16 au-dessus de 50 grammes. Le chocolat façonné (figures) reste soumis au droit de fr. 160.

Ausstellungen. — Expositions.

Bordeaux. La division du commerce du département fédéral des affaires étrangères fait savoir aux intéressés qu'elle tient à leur disposition tous les documents qui leur sont nécessaires pour participer à l'exposition internationale de la société philomatique de Bordeaux dont l'ouverture est fixée en mai 1895. Cette exposition est universelle pour les trois sections suivantes: Sciences sociales; vins, spiritueux, liqueurs et boissons fermentées; électricité.

Transportwesen.

Post. Neuester Mitteilung zufolge sind nur solche getragene Kleider von der Einfuhr in Belgien ausgeschlossen, welche nicht als Reisendeneffekten zu betrachten sind.

Reisendeneffekten (getragene Kleider, Wäsche etc.) nach Belgien können dagegen ungehindert Beförderung erhalten und zwar auch dann, wenn sie der Post als Fahrpoststücke oder Poststücke übergeben werden.

Transports.

Poste. Il résulte d'une récente communication que seuls les habits usagés qui ne doivent pas être considérés comme effets de voyageurs sont exclus de l'importation en Belgique.

Les effets de voyageurs (habits usagés, linge etc.) à destination de la Belgique peuvent, par contre, être acceptés sans autre à l'expédition, même s'ils sont remis à la poste comme articles de messagerie ou comme colis postaux.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchs- tarif Nummer N° du tarif d'usage	Gattung der Waare Désignation des articles	Einfuhr im August Importation en août	
		1893	1894
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate. (Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole)	36,567	37,977
367	Schweineschmalz — Saindoux.	1,452	1,742
404	Weizen — Froment	236,261	298,121
406	Hafer — Avoine	24,546	33,870
407	Gerste — Orge	4,203	2,551
408	Mais — Mais	54,411	18,786
415	Graupe, Gries, Grütze — Gruau, semoule.	7,707	10,548
416-b	Mehl — Farine	16,804	19,780
423	Kaffee, roher — Café brut	5,734	5,192
441	Rohtabak — Tabac brut	3,986	3,097
447	Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker. (Sucre brut et sucre cristallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin)	22,125	25,777
448	Zucker in Hüten, Platten, Blocken (Sucre en pains, plaques, blocs)	9,980	12,318
449	Zucker geschnitten oder fein gepulvert (Sucre coupé ou en poudre fine)	2,587	5,718
455	Wein in Fässern — Vins en fûts.	h1 29,297	h1 29,413

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Rumänischer Zoll auf Chokolade.

Der rumänische Zolltarif setzt für «Chokolade und Chokoladesurrogate in Tafeln oder gepulvert» einen Zoll von Fr. 16 per 100 kg fest; dagegen ist nach einer Anmerkung zum Tarif «Chokolade in Tafelchen oder in Stäbchen» als Zuckerwerk (Bonbons) mit Fr. 160 per 100 kg zu verzollen. Jene Anmerkung ist in unveränderter Form in den deutsch-rumänischen Handelsvertrag vom 21. Oktober 1893 aufgenommen worden.

Exposition nationale suisse.

Le groupe 1er (horlogerie) a tenu mercredi, 12 courant, au Locle, une importante séance, à laquelle tous ses membres assistaient. Le président a débuté en indiquant brièvement les travaux exécutés par le bureau depuis la dernière séance. La question des propositions à présenter au comité central au sujet de la vente des produits exposés, a donné lieu à une intéressante discussion. Il a été décidé de s'en tenir au règlement général de l'exposition qui autorise la vente, mais n'admet la livraison qu'après la clôture de l'exposition. Comme complément, il a été décidé que les produits vendus ne seraient livrés qu'accompagnés d'un bordereau indiquant le nom du fabricant et le lieu de son origine.

Consultée aussi par le comité central sur l'organisation du jury et les récompenses, l'assemblée a décidé de préviser pour une médaille unique accompagnée d'un diplôme motivé; la médaille devrait avoir un caractère artistique et le diplôme contiendrait un texte concis indiquant les mérites des produits primés. Les exposants pourront se former facultativement en collectivité, par localité, par région, par canton, par genre de produits ou par syndicat ou association. Dans ce cas la récompense obtenue serait une et pourrait être répétée pour chaque membre de la collectivité, mais seulement sous le titre d'inscription de la collectivité. Les exposants pourraient aussi se former en groupement en utilisant, en commun, un même emplacement; dans ce cas ils conserveraient chacun leur individualité pour le concours et pour les récompenses.

Le jury serait nommé sur présentation du groupe, qui déterminera les subdivisions et les limites dans lesquelles il aura à opérer, mais en admettant dès à présent le principe du fonctionnement collectif des membres des subdivisions du jury.

Ausländische Banken.

Niederländische Bank.			
	8. Sept. n.	15. Sept. n.	
Metallbestand	136,397,581	136,255,965	Noten-Circulation 197,925,545
Wechselportef ^o	48,753,722	48,430,538	Conti-Correnti 6,663,441
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	7. Sept. Oesterr. n.	15. Sept. Oesterr. n.	
Metallbestand	285,007,417	294,363,401	Noten-Circulation 480,512,510
Wechsel:			483,392,390
auf d. Ausland	11,074,504	10,382,334	Kurzfall. Schulden 11,216,933
auf das Inland	168,995,201	169,593,894	13,509,185

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Zürcher Telephongesellschaft
Aktiengesellschaft für Electrotechnik.

Die Aktionäre werden hiemit zu einer **ausserordentlichen Generalversammlung** auf Donnerstag, den 4. Oktober 1894, vormittags 10 Uhr, im Zunfthaus zur Waag in Zürich eingeladen.

Verhandlungsgegenstand:
Antrag des Verwaltungsrates auf Ankauf eines Fabriketablissemments in Neistal und Verkauf der Liegenschaft in Aussersihl.

Der Bericht des Verwaltungsrates kann mit den Eintrittskarten für die Generalversammlung vom 25. September an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.
(M 10469 Z)

Zürich, den 17. September 1894.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. J. Ryf.

STAR

Lebensversicherungsgesellschaft in London
gegründet 1843

Versicherungsbestand: 350 Millionen Frs. Gesamt-Vermögen: 90 Millionen Frs.

Vorteilhafte Prämien und Combinationen. Keine Gegenseitigkeit.
Liberal, einfache Police-Bedingungen. Kriegsrisiko gedeckt. Weite
überseeische Limiten gestattet. Keine Policekosten.
— 90% des Gewinns wird an die Versicherten verteilt. —
Hoher, steigender Gewinn. — 1.55% o = 2.70% o jährl. Capitalerhöhung.

Prospecte, Tarife und Police-Bedingungen gratis und franco.
Direction für die Schweiz:
Ed. Burckhardt, Basel, 85 Austrasse.

Haupt- u. Special-Agenten, sowie Vermittler werden allerorts
zu den allergünstigsten Bedingungen gesucht.

(339)